IMPORTANT NOTICE
ABOUT THE NEW GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT

A Guaranteed Income Supplement of up to $30 per month may now be paid to Old Age Security pensioners who have either no income, or only a small income, apart from their pension.

Very soon the Department of National Health and Welfare will mail to you an application form for the Guaranteed Income Supplement and a booklet explaining the new plan. If after reading the booklet you believe that you qualify for the supplement, fill out the application form and return it as soon as possible to the Regional Old Age Security office.

Allan J. MacEachen

Allan J. MacEachen,
Minister of National Health and Welfare.

Source: Nikkei National Museum, 1995-125-2-27-3-1
www.nikkeimuseum.org

AVIS IMPORTANT

TOUCHANT LE SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI

Les bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse qui, en outre de cette pension, n'ont qu'un faible revenu ou n'en ont aucun peuvent maintenant recevoir un supplément de revenu garanti d'au plus $30 par mois.

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social vous postera sous peu une formule de demande d'un supplément de revenu garanti, ainsi qu'une brochure vous expliquant le nouveau Régime. Si, après avoir lu cette brochure, vous vous croyez admissible au supplément, veuillez remplir la formule de demande et la renvoyer aussitôt que possible au Bureau régional de la Sécurité de la vieillesse.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Allan J. MacEachen

Allan J. MacEachen.

Source: Nikkei National Museum, 1995-125-2-27-3-2
www.nikkeimuseum.org